

Nordic Sense

Varenummer: 24999

Model: 7100



LUFTRENSER – BRUGERVEJLEDNING

AIR PURIFIER – USER MANUAL

LUFTRENSER – BRUKSANVISNING

LUFTRENARE – BRUKSANVISNING



INDHOLDSFORTEGNELSE

Advarsler og forsigtighedsregler	4
Indledning	5
Funktioner	5
Tilbehør	6
Produktoversigt	6
Specifikationer	7
Betjeningsvejledning ved første anvendelse	7
Rengøring og vedligeholdelse	9

CONTENTS

Warnings & cautions	11
Introduction	12
Accessories	13
Product diagram	13
Specifications	14
Operation instructions in first use	14
Care & maintenance	17

INNHold

Advarsler og forholdsregler	18
Innledning	19
Funksjoner	19
Tilbehør	20
Produktdiagram	20
Spesifikasjoner	21
Bruksanvisning ved første bruk	21
Vedlikehold	24

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Varningar och säkerhetsanvisningar	25
Inledning	26
Funktioner	26
Tillbehör	27
Produktdiagram	27
Specifikationer	28
Anvisningar för första användningen	28
Skötsel och underhåll	31

LÆS VEJLEDNINGEN GRUNDIGT, FØR DU TAGER PRODUKTET I BRUG

ADVARSLER OG FORSIGTIGHEDSREGLER

1. Sørg for, at strømledningen passer korrekt i stikket, før du slutter den til.
2. Forkert brug kan medføre beskadigelse af produktet.
3. Anbring IKKE luftrenseren i nærheden af varmekilder.
4. Du må IKKE sidde på eller stille ting oven på luftrenseren.
5. Nedsæk IKKE luftrenseren i vand eller anden væske.
6. Brug IKKE luftrenseren i våde eller fugtige miljøer.
7. Lad IKKE børn bruge luftrenseren alene, og hold den på afstand af kæledyr.
8. Anbring IKKE luftrenseren på et ustabilt underlag.
9. Forsøg IKKE at reparere eller adskille luftrenseren.
10. Når luftrenseren ikke er i brug, skal du slukke den for at undgå skader som følge af langvarig brug.
11. Stik IKKE fingre eller genstande ind i luftudtaget, mens apparatet kører.
12. Rengør apparatet med en blød klud og/eller en vatpind.
13. Husk at pakke filteret ud af emballagen før første anvendelse.
14. Filteret skal udskiftes hver 6. måned eller oftere. Intervallet kan variere alt afhængigt af luftkvaliteten, og af hvor ofte apparatet bruges.

INDLEDNING

Luftrenseren filtrerer støvpartiklerne i luften på en intelligent måde ved hjælp af en smart luftkvalitetssensor og fungerer desuden som natlampe. Den er designet til brug i stuen, soveværelset, kontoret m.m.

FUNKTIONER:

4 driftstilstande

Apparatet har en indbygget ventilator og motor, som giver mulighed for 3 ventilatorhastigheder og en automatisk tilstand med indikatorlampe.

Smart luftkvalitetssensor

Den indbyggede smarte sensor registrerer fine partikler (PM 2,5) og angiver luftkvaliteten ved hjælp af 3 indikatorlamper.

HEPA-filter til effektiv rensning af luften

Det medfølgende filter er et H13-filter med nylonforfilter og et aktivt kulfilter, der sikrer mere effektiv luftrensning.

Natlampe med 3 lysindstillinger

Det varme lys skaber en behagelig atmosfære om natten, og lysstyrken kan justeres.

Påmindelse om udskiftning af filter

En praktisk indikatorlampe for udskiftning af filter gør, at du ikke selv behøver at holde styr på, hvornår filteret skal udskiftes.

TILBEHØR

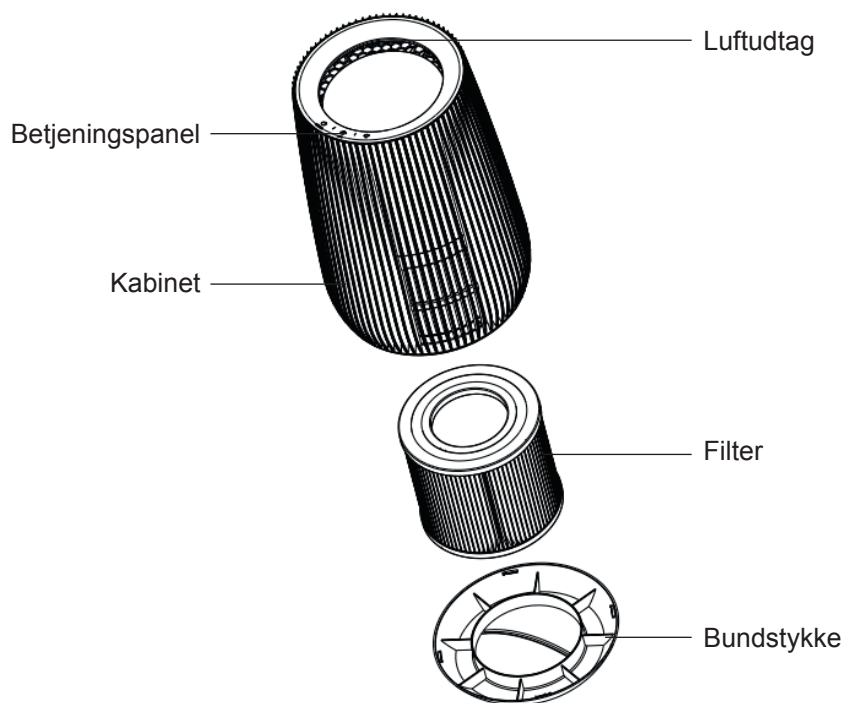


Filter



Strømledning

PRODUKTOVERSIGT



SPECIFIKATIONER

Spænding	230 V, 50 Hz
Effekt	38 W
CADR	100 m ³ /h
Mål	208*208*329mm
Filter	Nylonforfilter og H13 og aktivt kul

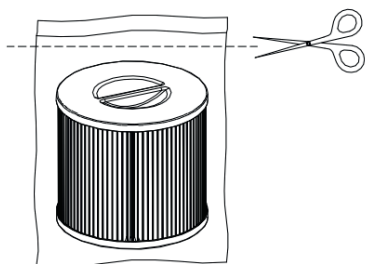
BETJENINGSVEJLEDNING VED FØRSTE ANVENDELSE



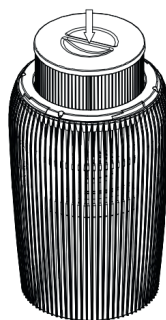
1. Vend apparatet på hovedet.
Skrú grebet mod uret.
Fjern bundstykket.



2. Tag filteret ud.



3. Pak filteret ud af emballagen.



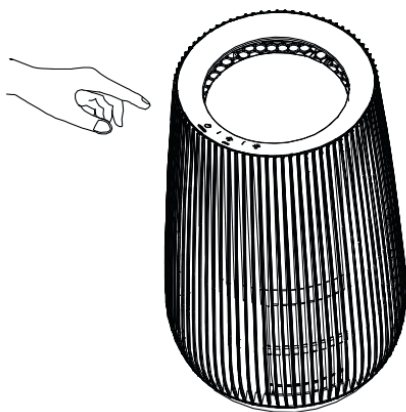
4. Sæt filteret tilbage på plads.



5. Sæt bundstykket tilbage på plads.
Skru grebet med uret.
Lås bundstykket fast.



6. Sæt stikkets ene ende i apparatet,
og den anden ende i en stikkontakt.



7. Betjening

-- Tryk på  for at tænde/slukke apparatet.

1. tryk: Tænd apparatet i automatisk tilstand.
2. tryk: Sluk apparatet.

-- Tryk på  for at styre ventilatorhastigheden.

1. tryk: Automatisk tilstand
2. tryk: Lav ventilatorhastighed
3. tryk: Mellem ventilatorhastighed
4. tryk: Høj ventilatorhastighed

-- Tryk på  for at tænde/slukke natlampen.

1. tryk: Minimal lysstyrke
2. tryk: Mellem lysstyrke
3. tryk: Maksimal lysstyrke
4. tryk: Sluk natlampen.

Bemærkninger:

Når apparatet kører i automatisk tilstand, skifter indikatorlampen og ventilatorhastigheden automatisk som angivet nedenfor:

- GRØN indikatorlampe angiver GOD luftkvalitet med LAV ventilatorhastighed.
- GUL indikatorlampe angiver MELLEM luftkvalitet med MELLEM ventilatorhastighed.
- RØD indikatorlampe angiver DÅRLIG luftkvalitet med HØJ ventilatorhastighed.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring af apparatet

1. Tag først stikket ud af stikkontakten, og tør derefter apparatet af med en blød klud.
2. Nedsæk ikke luftrenseren i vand eller anden væske.

Udskiftning af luftfilteret

Når indikatorlampen for udskiftning af luftfilteret blinker rødt, er det tid til at udskifte luftfilteret. Husk at slukke apparatet og tage stikket ud af stikkontakten, før du udskifter luftfilteret.

Når du har udskiftet luftfilteret, skal du slutte apparatet til stikkontakten igen og holde knapperne  og  nede samtidig i 3 sekunder for at nulstille filterudskiftningsprogrammet, så den røde indikatorlampe slukker.

Kontaktoplysninger:

F&H of Scandinavia A/S

Gl. Skivevej 70

8800 Viborg

Danmark

Tlf.: +45 8928 1300

www.fh-as.dk



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og miljøet, hvis affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er markeret med symbolet "overstreget affaldsspand på hjul", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overstregede affaldsspand betyder, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres separat. Alle kommuner har derfor oprettet affaldsordninger, hvor affald kan afleveres gratis på genbrugsstationer eller andre steder eller bliver afhentet direkte. Kontakt kommunens tekniske forvaltning for at få yderligere oplysninger.

PLEASE READ THOROUGHLY BEFORE USING THIS PRODUCT

WARNINGS & CAUTIONS

1. Ensure the power line fits properly into the port before plug in.
2. Improper usage may lead the product to damage.
3. DO NOT place the air purifier near sources of heat.
4. DO NOT sit on or place anything on top of the purifier
5. DO NOT immerse the air purifier in water or liquids.
6. DO NOT use the air purifier in wet or humid environments.
7. DO NOT let children use the air purifier alone, and keep it away from pets.
8. DO NOT place the air purifier in an unstable area.
9. DO NOT attempt to repair or disassemble the air purifier.
10. When not being used, please turn the air purifier off to avoid accidents caused by long working hours.
11. DO NOT insert fingers or objects into the air outlet when it is working.
12. Use a soft cloth and/or cotton buds when cleaning the unit.
13. Remember to unpack the filter package before first use.
14. Replace the filter every 6-month or less. This time may vary depending on air quality and unit using frequency.

INTRODUCTION

With a smart air quality sensor, this air purifier filters dust particles in the air intelligently and has a night light function. It is designed for use at living room, bedroom, office, etc.

Features:

4 working modes

The device has built-in fan and motor to provide 3 fan speeds and auto mode with indicator light.

Smart air quality sensor

The inserted sensor detects fine particles (PM 2.5) intelligently with 3 air quality indicator lights.

HEPA filter for efficient purifying

The included filter is a H13 filter with nylon pre-filter and active carbon filter for more efficient air purifying.

3 night light modes

The warm light create a peaceful night atmosphere with adjustable brightness.

Filter replacement reminding

Convenient filter replacement indicator light saves the trouble to monitor the filter lifespan

ACCESSORIES

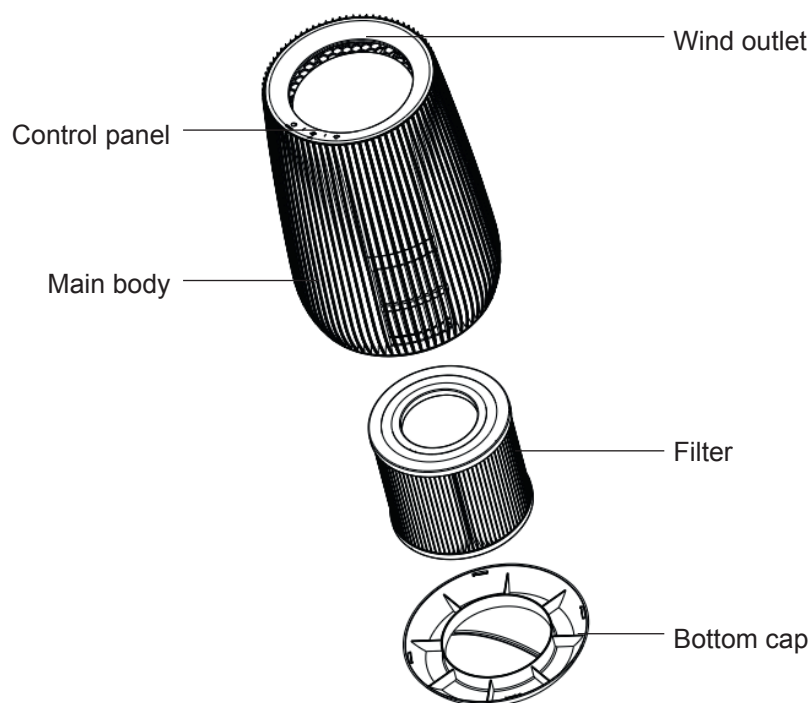


Filter



Power line

PRODUCT DIAGRAM



SPECIFICATIONS

Input Voltage	230V 50Hz
Rated Power	38W
CADR	100m ³ /h
Dimensions	208*208*329mm
Filter	Nylon pre-filter & H13 & Active carbon

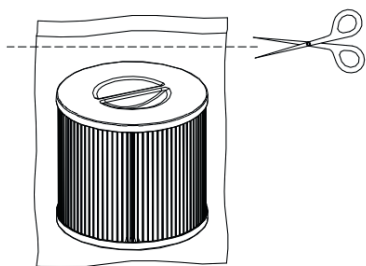
OPERATION INSTRUCTIONS IN FIRST USE



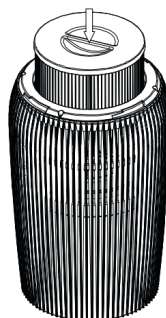
1. Reverse the unit to bottom.
Screw the knob anticlockwise.
Open the bottom cap.



2. Take out the filter



3. Unpack the filter package



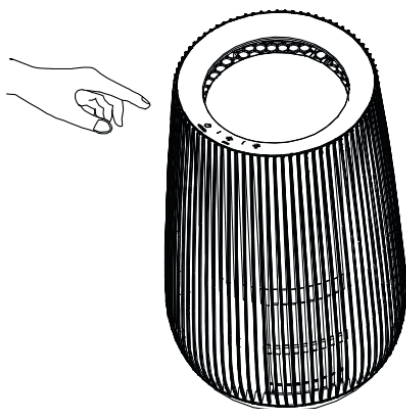
4. Place back the filter



5. Place back the bottom cap
Screw the knob clockwise
Close the bottom cap



6. Connect the power line
and plug in an electrical outlet.



7. Operation

-- Touch  to control the unit
1st touch: Turn on the unit with AUTO mode.
2nd touch: Turn off the unit

-- Touch  to control fan speed
1th touch: Auto mode
2st touch: Low fan speed
3rd touch: Middle fan speed
4rd touch: High fan speed

-- Touch  to control night light
1st touch: Minimum brightness
2nd touch: Medium brightness
3rd touch: Maximum brightness
4th touch: Turn off the night light

Notes:

Under AUTO working mode, indicator light and fan speed change automatically as below:

- GREEN indicator light for GOOD air quality with LOW fan speed
- YELLOW indicator light for MEDIUM air quality with MIDDLE fan speed
- RED indicator light for POOR air quality with HIGH fan speed

CARE & MAINTENANCE

Clean the unit

1. Unplug power firstly, and use a soft cloth to wipe the unit clean.
2. Don't immerse the air purifier in water or liquids

Replacing the air Filter

When filter replacement indicator flashes red light, it's time to replace the filter. Remember to turn off the unit and unplug the cable line before changing filter. After replacement, re-plug in and long press  &  together for 3 seconds to reset the filter replacement program to turn off red indicator light.

Contact information:

F&H of Scandinavia A/S

Gl. Skivevej 70

8800 Viborg

Denmark

Tlf.: +45 8928 1300

www.fh-as.dk



Electrical and electronic equipment (EEE) contains materials, components and substances that can be dangerous and harmful to human health and the environment when the waste of electrical and electronic equipment (WEEE) is not disposed of correctly. Products marked with the "crossed-out wheeled bin" below are electrical and electronic equipment. The crossed-out wheeled bin symbolizes that waste of electrical and electronic equipment cannot be disposed of with unsorted household waste but must be collected separately. All municipalities have therefore established collection schemes where waste of electrical and electronic equipment can be handed in free of charge by citizens at recycling centers, other collection points, or collected directly from households. Further information should be obtained from the municipality's technical administration.

LES BRUKSANVISNINGEN FØR DU BRUKER PRODUKTET

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

1. Kontroller at støpselet passer i stikkontakten før du kobler det til.
2. Feil bruk kan føre til skader på produktet.
3. Luftrenseren må ikke plasseres i nærheten av varmekilder.
4. Du må ikke sitte på eller plassere noe på luftrenseren.
5. Luftrenseren må ikke senkes ned i vann eller andre væsker.
6. Luftrenseren må ikke brukes i våte eller fuktige miljøer.
7. Ikke la barn bruke luftrenseren, og sørg for at dyr ikke kommer i kontakt med den.
8. Luftrenseren må ikke plasseres på ujevnt underlag.
9. Du må ikke forsøke å reparere eller demontere luftrenseren.
10. Når luftrenseren ikke er i bruk, må du slå den av for å unngå uhell.
11. Ikke før fingre eller andre gjenstander inn i luftåpningene under drift.
12. Bruk en myk klut eller bomullspinner til å rengjøre produktet.
13. Husk å pakke opp filteret før første bruk.
14. Bytt filteret minst hver sjette måned. Tiden kan variere avhengig av luftkvaliteten og hvor ofte produktet brukes.

INNLEDNING

Denne luftrenseren har en smart luftkvalitetssensor som brukes til å filtrere ut støvpartikler fra luften. Den har også nattlys. Den kan brukes i stua, på soverommet, på kontoret og lignende.

FUNKSJONER:

Fire driftsmoduser

Produktet har en innebygd vifte og motor med tre hastigheter. Den har også automodus med indikatorlys.

Smart luftkvalitetssensor

Sensoren registrerer små partikler (PM 2,5) ved hjelp av tre indikatorlys for luftkvalitet.

HEPA-filter for effektiv rensing

Filteret som medfølger, er et H13-filter med grovfilter av nylon og aktivt karbonfilter for mer effektiv rensing av luften.

Tre moduser for nattlys

Det varme lyset skaper en fredelig atmosfære, og lysstyrken kan justeres.

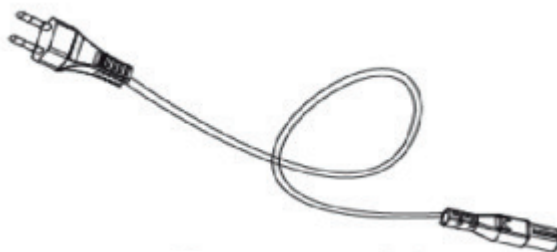
Påminnelse om bytte av filter

Praktisk indikator forteller når filteret bør byttes.

TILBEHØR

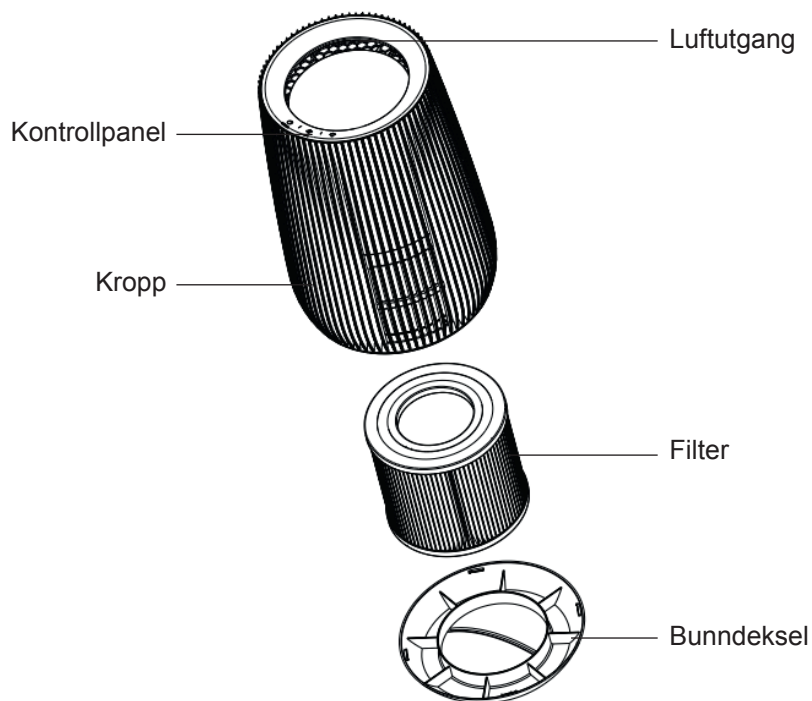


Filter



Strømledning

PRODUKTDIAGRAM



SPESIFIKASJONER

Inngangsspenning	230 V 50 Hz
Nominell effekt	38 W
CADR	100 m ³ /t
Mål	208 x 208 x 329 mm
Filter	Grovfilter av nylon, H13, aktivt kull

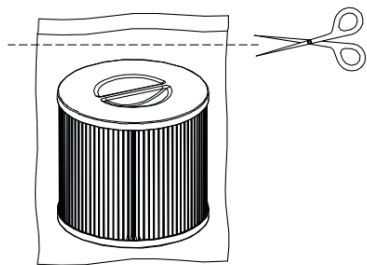
BRUKSANVISNING VED FØRSTE BRUK



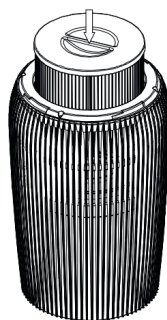
1. Snu enheten opp ned.
Skru knotten mot urviseren.
Åpne bunndekselet.



2. Ta ut filteret.



3. Pakk ut filteret.



4. Monter filteret igjen.

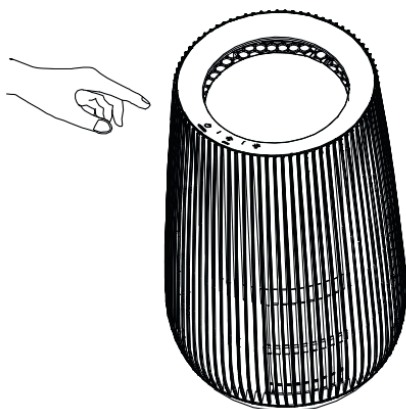


5. Monter bunndekselet.

Skru knotten med urviseren,
og koble til støpselet.
Lukk bunndekselet.



6. Koble til strømledningen.



7. Drift

– Trykk på  for å betjene enheten
Første trykk: Slå på enheten i AUTO-modus.
Andre trykk: Slå av enheten

– Trykk på  for å justere viftehastigheten
Første trykk: Auto-funksjon
Andre trykk: Lav viftehastighet
Tredje trykk: Middels viftehastighet
Fjerde trykk: Høy viftehastighet

– Trykk på  for å justere nattlyset
Første trykk: Minste lysstyrke
Andre trykk: Middels lysstyrke
Tredje trykk: Maksimal lysstyrke
Fjerde trykk: Slå av nattlyset

Merknader:

I AUTO-modus vil indikatorlyset og viftehastigheten justeres automatisk som beskrevet under:

- GRØNT lys for GOD luftkvalitet med LAV viftehastighet
- GULT lys for MIDDELS luftkvalitet med MIDDELS viftehastighet
- RØDT lys for DÅRLIG luftkvalitet med HØY viftehastighet

VEDLIKEHOLD

Rengjøre enheten

1. Trekk ut støpselet, og tørk deretter av enheten med en myk klut.
2. Luftrenseren må ikke senkes ned i vann eller annen væske.

Bytte luftfilteret

Når indikatoren for filterbytte blinker, er det på tide å bytte filteret. Husk å slå av produktet og trekke ut støpselet før du bytter filter.

Når du er ferdig, kobler du til støpselet igjen og holder inne  og  i tre sekunder for å tilbakestille filterprogrammet for å slå av det røde lyset.

Kontaktinformasjon:

F&H of Scandinavia A/S

Gl. Skivevej 70

8800 Viborg

Danmark

Tlf.: +45 8928 1300

www.fh-as.dk



Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige og skadelige for helse og miljø når brukt elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) ikke avhendes på riktig måte. Produkter merket med "avfallsbeholder på hjul med kryss" nedenfor er elektrisk og elektronisk utstyr. Avfallsbeholderen på hjul med kryss over symboliserer at brukt elektrisk og elektronisk utstyr ikke skal avhendes sammen med usortert husholdningsavfall, men behandles separat. Alle kommuner har derfor etablert innsamlingsordninger der brukt elektrisk og elektronisk utstyr kan leveres gratis til gjenvinningsstentre, andre innsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningen. Ytterligere informasjon kan innhentes fra kommunens tekniske administrasjon.

LÄS IGENOM ANVÄNDARHANDBOKEN NOGGRANT INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT

VARNINGAR OCH SÄKERHETSANVISNINGAR

1. Kontrollera att nätsladden passar i uttaget innan du ansluter.
2. Felaktig användning kan leda till att produkten skadas.
3. Placera INTE luftrenaren nära värmekällor.
4. Sitt INTE på eller ställ något ovanpå luftrenaren
5. Enheten får ALDRIG sänkas ner i vatten eller andra vätskor.
6. Använd INTE luftrenaren i våta eller fuktiga miljöer.
7. Låt INTE barn använda luftrenaren själva och se till att husdjur inte kan komma i närheten av den.
8. Placera INTE luftrenaren på instabilt underlag.
9. Försök INTE att reparera eller plocka isär luftrenaren själv.
10. När luftrenaren inte används ska den vara avstängd för att undvika olyckor till följd av att den har varit igång för länge.
11. Stoppa INTE in fingrar eller föremål i utblåset när luftrenaren är igång.
12. Använd en mjuk trasa och/eller bomullspinnar för att rengöra enheten.
13. Kom ihåg att packa upp filtret innan du installerar det i filterhållaren.
14. Byt filter var sjätte månad eller oftare. Tiden mellan filterbytena kan variera beroende på luftkvaliteten och hur ofta luftrenaren används.

INLEDNING

Med hjälp av den smarta luftkvalitetssensorn filtrerar denna luftrenare dammpartiklar på ett smart sätt och enheten har även en nattljusfunktion. Luftrenaren är avsedd att användas i vardagsrum, sovrum, på kontor osv.

FUNKTIONER:

4 driftlägen

Enheten har en inbyggd fläkt och motor med 3 hastigheter och autoläge med indikatorlampa.

Smart luftkvalitetssensor

Den inbyggda sensorn detekterar fina partiklar (PM 2,5) på ett smart sätt med 3 indikatorlampor för luftkvalitet.

HEPA-filter för effektiv rening

Det medföljande filtret är ett H13-filter med förfilter av nylon och ett aktivt kolfilter för effektivare luftrening.

3-nattljuslägen

Det varma ljuset skapar en behaglig nattstämning med ställbar ljusstyrka.

Påminnelsefunktion för filterbyte

Praktisk indikatorlampa som visar när det är dags att byta ut filtret gör att du som använder slipper kontrollera själv hur länge filtret räcker

TILLBEHÖR

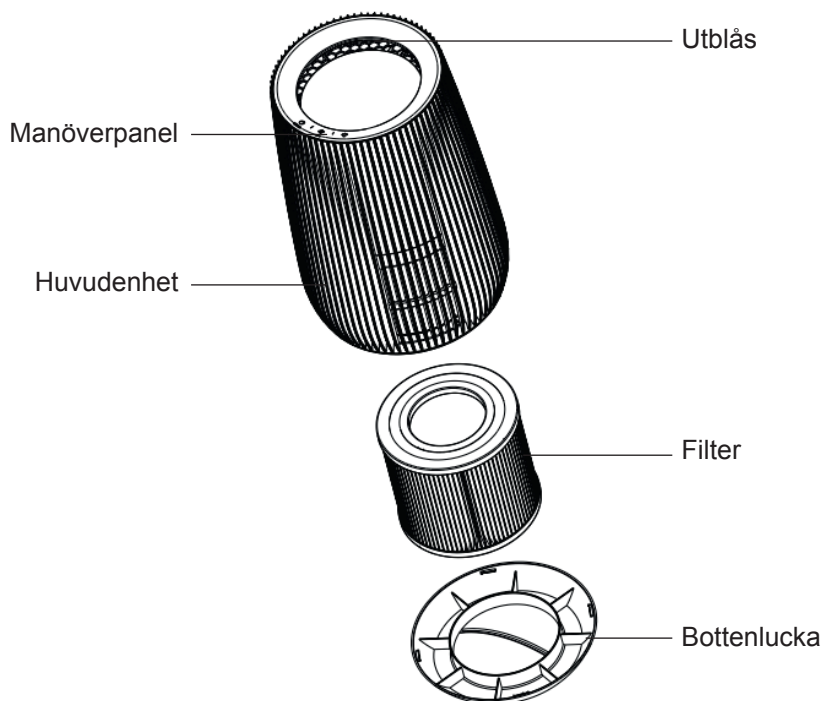


Filter



Strömsladd

PRODUKTDIAGRAM



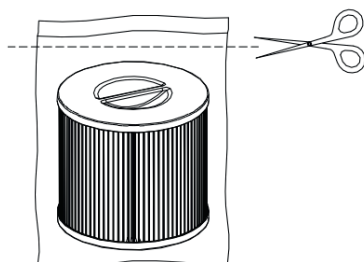
SPECIFIKATIONER

Ingångsspänning	230V~ 50Hz
Märkeffekt	38 W
CADR	100 m³/h
Mått	208*208*329 mm
Filter	Förfilter av nylon och H13 och aktivt kol

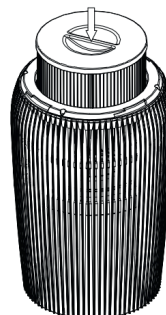
ANVISNINGAR FÖR FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

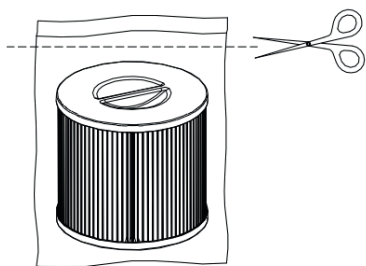


1. Vänd enheten upp och ner.
Skruva vredet moturs.
Öppna bottenluckan.

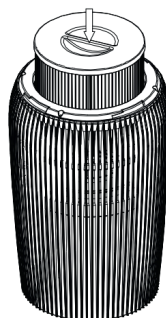


2. Ta ut filtret





3. Packa upp filterenheten



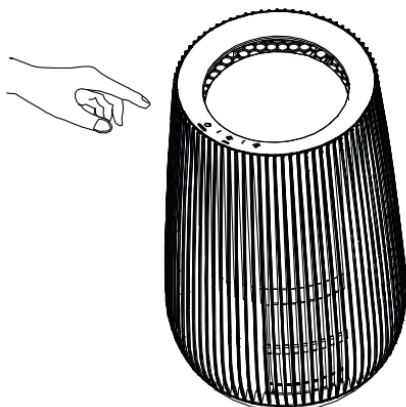
4. Sätt filtret på plats



5. Sätt tillbaka bottenluckan
Skruva vredet medurs och sätt i
kontakten i ett eluttag.
Öppna bottenluckan



6. Anslut nätsladden



7. Användning

-- Tryck  för att styra enheten

1:a knapptryckningen: Startar enheten i AUTO-läge.

2:a knapptryckningen: Stänger av enheten

- Tryck  för att reglera fläkthastigheten

1:a knapptryckningen: Automatiskt läge

2:a knapptryckningen: Låg fläkthastighet

3:e knapptryckningen: Medelhög fläkthastighet

4:e knapptryckningen: Hög fläkthastighet

-- Tryck  för att ställa in nattbelysningen

1:a knapptryckningen: Lägsta ljusstyrkan

2:a knapptryckningen: Medelhög ljusstyrka

3:e knapptryckningen: Maximal ljusstyrka

4:e knapptryckningen: Stänger av nattbelysningen

Obs!

I AUTO-läge ändras indikatorlampan och fläkthastigheten automatiskt enligt följande:

- Indikatorlampan lyser GRÖNT för att indikera BRA luftkvalitet på LÅG fläkthastighet
- Indikatorlampan lyser GULT för att indikera MEDIUM luftkvalitet på ME-DELHÖG fläkthastighet
- Indikatorlampan lyser RÖTT för att indikera DÅLIG luftkvalitet på HÖG fläkthastighet

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Rengöra enheten

1. Dra ut stickkontakten och använd en mjuk trasa för att torka rent enheten.
2. Enheten får aldrig sänkas ner i vatten eller andra vätskor

Byte av luftfiltret

När indikatorlampan för byte av luftfiltret blinkar rött är det dags att byta filter. Kom ihåg att stänga av enheten och dra ut stickkontakten innan du byter filter. När filtret har bytts sätter du i kontakten igen och trycker på  och  håller in dem i 3 sekunder för att nollställa filterbytesprogrammet och stänga av den röda indikatorlampan.

Kontaktinformation:

F&H of Scandinavia A/S

Gl. Skivevej 70

8800 Viborg

Danmark

Tel: +45 8928 1300

www.fh-as.dk



Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och miljön om elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE) inte bortskaffas på rätt sätt. Produkter märkta med den "överkorsade soptunnan" nedan är klassade som elektrisk och elektronisk utrustning. Den överkorsade soptunnan symboliserar att avfall från elektrisk och elektronisk utrustning inte får slängas i hushållsavfallet utan måste lämnas in på en miljöstation. Alla kommuner har därför infört insamlingssystem där avfall från elektrisk och elektronisk utrustning kan hanteras utan kostnad för medborgarna vid återvinningscentraler, via andra insamlingssystem eller genom hämtning av grovsopor direkt från hushållen. Se tekniska förvaltningen i din kommun för mer information.

